

A l'avant toujours!



Coaticook, le 7 mai 1953

Volume 4, No 11

Cinq Sous le Numéro.

LE PROGRÈS DE COATICOOK

Hebdomadaire indépendant

La campagne de souscription de la Croix-Rouge rapporte \$539.25

MM. Roland A. Laroche et Stanley Beerworth, présidents conjoints de la campagne de souscription de la Croix-Rouge nous ont transmis un rapport final de cette sollicitation qui fut faite parmi

Hector Charron, Hotel Ritz, Shell Station, Mme E. Bailey, Mme M. O. Payne, A. M. Baldwin, J. J. Forrest, B. B. Smith, Arthur Houle, Lucien Olivier, Napoléon Arsenault, Jules Olivier, Armand Bussière, Alice Boily, Gilberte Boily, Nellie Allen, Mme Jeannette Breault, E. M. Milette, Jean Delorme, W. E. Dionne, Michel Elias, Alphonse J. Cameron, Moïse Crête, Phil. Bureau, Pat. Gagné, Jean-Paul Duford, Lionel Marcoux, Louis Lestage, Laura Dubois, Robert Dwyer, Olivier Marcoux, B. Duquette, Claude Duquette, M. Devost, Claire Inkel, L. P. Chicoine, M. Tanguay, F. Carboneau, Conrad Therrien, J. R. Lemieux, Louise Vincent, Robert Corbeil, Jacqueline Bélisle, Raymond Breault.

Voici la liste des donateurs :

\$50.00, Jay N. White; \$25.00, W. L. Shurtleff; \$20.00, M. et Mme Geo. Sheard; \$15.00, Samuel Green; \$10.00, J. A. Lebel & Fils Ltée., White's Jewellers, Gérard Couillard, Chevaliers de Colomb, Légion Canadienne division 26, Archie N. Fraser, Len Thomas, Marcoux & Frères, John Stein; \$5.00, Abbott C. Jenks, W. S. Lowe, Mme Hector de la Bruère, Dr G. A. Samson, Sydney A. Meade, Hotel Maurice, J. H. Knapp Reg'd, Alfred J. Côté, Georges Parthenais, Mme E. R. Noreau, M. le curé Léon M. Lemay, Félix I. Lajoie, B. C. Lemoine, Mlle Mireille Rhéaume, Charles Williams, George Cunningham, Jennie May Cunningham, Mme Cora Allard, Al-déi Allaire, Pharmacie Coaticook, Daigle & Frères, J. K. Goodfellow; \$3.00, W. Labarre Enr., Aimé Fiola, Beerworth Reg'd, Beatrice Odell, Alice Parker; \$2.50, Cyprien Lebel, Codet Mfr Co.; \$2.00, Mrs E. B. Parker, Léon Caron, Dr Raoul Laurence, Raymond Dumont, Constance B. Stock, Dr Gustave G. Lajoie, L. D. R. Chartier, Mme Sévère Boisvert, M. le curé J. T. Michaud, J. André Durocher, J. L. Heath, Jules Lanciaux, Wilfrid Vincent, Imprimerie Garceau Ltée, Jean Lincourt, Roger Bouchard, J. P. Ant. Dionne, J. O. Boisvert, J. H. Pélouquin Enr., Fernand Riendeau, Charles Garceau, Pierre Chapuis, Rodolphe Ménard, C. Marchand, Pierre Charlebois; \$1.25, Lucien Vachon; \$1.00, J. E. R. Roberge, Edith Tomkins, Amy Tomkins, Mme Gaston Lemieux, Mme Roméo Lamy, Mme Wilfrid Garceau, Mrs John Fraser, Camille Laperle, Noël Cayer, Mlle Béatrice Bolduc, Réjeanne Marcoux, Eustache Bolduc, Ernest Arguin, Wellie Paquette, Philippe Bélisle, Armand Grégoire, Adrien Pouliot, Louise Bégin, Jeannine Hébert, Pauline Rousseau, Madeleine Benoit, Rita Benoit, Dolores Girard, Doris Faulkner, Léonard Dumoulin, Alfred Rousseau, Rev. & Mrs. K. K. Miller, Louis Huberdeau, Elie Carrier, Adélar Guay, Mme Eugénie Riendeau, Georges Beaulieu, Henri Thibault, Robert Kelly, Delphis Raboin, Léo Jean-Marie, Joseph Hénauld, Oliva Hénauld, Andrew Bélisle, Mme Léonide Lanciaux, Louis Devost, Philippe Laverdière, Mme Ernestine Beaudin, Henri Gagnon, Raymond Trudel, Mrs. B. N. Robinson, Louis Lacasse, Louis Mercier, Edmond Blain, Raymond Lefebvre, Pierre E. Bolduc, Mrs. Glen Brown, John H. Gledhill, Roger Lemerise, Mme

FRANC PRÉSIDENT



Me J. André DUROCHER

Lors de l'élection tenue par le Club des Francs de Coaticook, Me J. André Durocher, n.p., secrétaire de la Commission Scolaire de Coaticook, a été élu président. Les élections eurent lieu mardi dernier à un souper-causerie tenu à l'Hotel Maurice.

Nouvelle association de marchands à Coaticook

Jeudi soir dernier, les marchands de Coaticook se sont réunis au sous-sol de l'église St-Jean l'Évangéliste pour discuter des problèmes de l'heure.

Au début de cette assemblée, il fut constaté que l'association des marchands qui régissait les destinées des commerçants à date était dissoute depuis 1941 car les cotisations et autres règles n'avaient pas été suivies.

Les bases pour former une nouvelle association furent jetées et on procéda à l'élection de nouveaux officiers.

M. Georges Parthenais fut nommé président d'élection sur des propositions de M. Anatole Daigle qui fut secondé par M. C. A. Guérin (Lajoie).

Le résultat du scrutin donna la présidence de cette nouvelle association à un jeune homme qui a déjà fait ses preuves dans le commerce local, nous voulons parler de M. Guy Dion, co-propriétaire de J. H. Pélouquin Enr. Comme vice-président, la charge fut acceptée par M. Charles Wells de White's Jewellers.

Une des lourdes charges, celle de secrétaire-trésorier, fut confiée à M. Jean Bissonnette, propriétaire de W. Labarre Enr.

Les directeurs de cette nouvelle association sont: MM. Louis Lestage, Cyprien Lebel, Georges Parthenais, M. L. Kirmayer, J. O. Boisvert, J. Armand Robitaille.

Plusieurs choses de routine furent apportées à cette réunion mais les membres de cette association se rencontreront à nouveau sous peu pour le bon fonctionnement de ce nouvel organisme.

Me Roger Bouchard élu bâtonnier au Barreau de St-François

Il nous fait plaisir de féliciter Me Roger Bouchard, avocat local pour son élection comme Bâtonnier du Barreau de St-François lors de l'assemblée annuelle des avocats du district. Cette assemblée a été tenue au Palais de Justice de Sherbrooke où a eu lieu l'élection pour le terme 1953-54.

Les autres élus furent Me Redmond Hayes, c. c. de Sherbrooke, directeur; Me Yves Forest, de Magog, directeur; Me Pierre Beaudry, trésorier; Me Albert Rivard, syndic; Me Albert Frégeau, bâtonnier sortant de charge; Me Paul Gervais, secrétaire; Me Maurice Delorme, directeur, tous de Sherbrooke.

Dernier programme des enfants

Avec le mois de mai, on termine la saison des programmes pour les enfants au sous-sol de l'église St-Jean l'Évangéliste. C'est M. Wilfrid Garceau, animateur conjoint avec le professeur André Lavoie qui nous ont appris la nouvelle samedi dernier.

Ils invitent à venir en foule tous les jeunes qui voudront assister à cette dernière après-midi, car samedi le 9 mai sera la dernière fois d'ici septembre que les jeunes pourront s'amuser sainement à la salle paroissiale.

En foule, les jeunes pour remercier ceux qui se sont dévoués pour vous au cours de cette année. Ils méritent que vous vous rendiez les remercier.

SUR NOS RUES PRINCIPALES

Rien à dire... nos rues principales étaient "Dry" au cours des dernières semaines et on n'en a pas parlé mais cette semaine les nouvelles sont plus nombreuses.

Comité industriel

Il travaille ferme car on nous dit que deux industries viendront s'établir ici sous peu. Dans le cas d'une manufacture de meubles il est évident qu'elle viendra dans l'autre il n'y a rien de définitif, les pourparlers sont encore en marche.

Baseball...

C'est dimanche qu'a lieu l'ouverture de la saison à Coaticook. Paul Molloy aura une formidable équipe si on en juge par les noms des joueurs dans la page sportive.

On demande...

des volontaires qui conduiront prudemment tout l'été pour la protection du public et de tous les enfants.

Salle de banquet...

Le Child, propriété de Charles Garceau, aura une salle de banquet très moderne. La mise à exécution des plans est en voie de réalisation. Si l'on en juge par le Salon Bleu se sera le mieux de la Province.

L'Hôpital...

la construction de cet édifice va mieux qu'espérée. Il est presque vrai de dire qu'avec la main d'œuvre locale il n'y a pas d'erreur elle sera terminée pour le premier janvier 1954.

Télévision...

On voit que plusieurs de nos concitoyens ont des appareils de télévision d'après les antennes qui poussent sur les toits. On nous dit que la réception est bonne dans notre patelin.

Elèves du cours lettre science à Montréal

Mardi dernier, un groupe d'élèves du Couvent Marie Reine de l'Estrie se rendait à Montréal par automobile pour visiter l'exposition qui était tenue au palais du Commerce de Montréal.

Cette exposition avait trait à l'avenir des jeunes et c'est pour cette raison qu'elles s'y sont rendues.

Les élèves étaient accompagnées par la Rev. Sr. Françoise de Jésus.

Toutes ont fait un très beau voyage et sont revenues enchantées de ce court séjour dans la Métropole.



Désirez-vous une voiture ÉCONOMIQUE ?

La ZEPHYR "6" — CONSUL, PREFECT — ANGLIA sont la solution à votre problème.

Pièces "Authentiques FORD"

Pour la réparation de vos voitures Ford nous employons que les pièces authentiques Ford.

GARAGE MAURIS

Rue Main E.

Tél. 45-2

Coaticook

Le Progrès de Coaticook

"A L'AVANT TOUJOURS"
HEBDOMADAIRE INDEPENDANT

Est publié à Coaticook, imprimé à Sherbrooke par le "Messenger St-Michel. — Paraît le jeudi de chaque semaine.

Directeur: J. Robert Huard.

BUREAU: 112, rue Saint-Jean-Baptiste. Tél. 406. Coaticook

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT: Canada \$1.50 - Etats-Unis \$2.00.
L'Exemplaire: 5c.

J. B. DIONNE ENR.

QUINCAILLERIE GENERALE

Téléphone 260

42, rue Child

Les
ANNONCES
CLASSÉES
du "PROGRÈS"

A VENDRE

CHALET pratiquement neuf, situé à 12 milles de Coaticook (Route 50) et 3 milles de Canaan Vt., au lac Wallis, endroit idéal. S'adresser à S. E. Adam, 91 Cutting, tél. 338 Coaticook.

TERRE 90 acres, chemin d'asphalte route 22 à 3/4 de mille du village, eau courante, électricité, bonne bâtisse, bois de commerce, 22 bêtes à cornes, 2 chevaux, machines neuves, bien belle terre sans roches. Prix: \$10,500. Conditions faciles. S'adresser à Léonidas Duquette, Stanhope. Tél: 612-32.

BOIS usagé à vendre pour construction à prix d'abaine. S'adresser par téléphone à 348, Coaticook.

LOGEMENT à louer de 3 grands appartements. S'adresser à M. Roland Houle, 92 rue St-Paul, Coaticook. Tél.: 157-3.

On demande

DEUX HOMMES de 50 à 70 ans pour faire du bois de poêle à l'année s'ils le veulent, à 3 milles de Coaticook, pourront rester dans un bon camp neuf, le tout fourni. Pour tout autre consultation voyez M. Honoré Beaudin, rue Water Coaticook. Tél.: 477-4.

MENUISIER demande emploi dans construction ou préparation générale, possède carte de compétence. S'adresser à Albert Robert, 69 rue Pleasant, Tél.: 264-4, Coaticook.

Belle Occasion pour Franchise Watkins

VOTRE REVENU actuel est-il satisfaisant pour pourvoir aux besoins de votre famille, et aussi pour réaliser vos autres ambitions personnelles? Nous pouvons vous aider. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, Dépt. G-C-1A 350 St-Roch, Montréal.

ENFIN LA PLUS BELLE MERVEILLE DU SIECLE VENDEURS OU VENDEUSES avec ou sans expérience. Temps réguliers ou temps libres. Réalisez jusqu'à \$100.00 par semaine, en vendant le merveilleux nouveau bas "MINUIT", 100% nylon, approuvé par la C. I. L. Montréal. Admirablement emballé, comme dans un paquet de cigarettes aux couleurs vives. Enveloppe de papier cellophane. Très pratique pour sacoche ou poche de manteau. Coupon de prime dans chaque boîte. Tous les gausges. Commissions considérables. Commandez quelques paires C. O. D. Pour informations écrivez: Dollar Up Sales Ltd. 1743 rue St-Denis, Montréal, P. Q.

Perdu

Porte-monnaie bleu avec fermeture éclair avec petite somme d'argent. Si retrouvé retourner au Progrès de Coaticook.

UN CHAPELET en pierre de roche d'une valeur de \$18.00 a été perdu soit dans l'église St-Edmond ou de l'église à se rendre à 279 rue Grafton. Si trouvé retourner à Mlle Gilberte Caron 279 rue Grafton Coaticook. Récompense promise.

Cartes

Professionnelles

Gustave G.-Lajoie

M.D. L.M.C.C.
MEDECIN-CHIRURGIEN
66, rue Cutting Coaticook
Téléphone: Bureau 332
Chalaz: Ayer's Cliff, 121-s-3

Shurtleff &

Bouchard

AVOCATS ET PROCUREURS
Tél 70
36, rue Child COATICOOK

Téléphone 103

Dr Raoul Laurence

DENTISTE

104, rue Cutting
COATICOOK

Pour consultations
Téléphonez à 146 2 Coaticook
ou Ecrivez à

Jay N. White

Optométriste — Opticien
19-21, RUE MAIN-OUEST
COATICOOK, QUE.

Téléphone 78

Dechéne & Samson

MEDECINS-CHIRURGIENS
Heures de Bureau:
9 à 11 — 2 à 4 hres.
Soir: 7 à 9 hres.
115, rue Child COATICOOK

Rodolphe Lajoie

ARCHITECTE

Tél. 194 - 191 - 332
C. P. 267

2, rue Main. Coaticook

J.-André Durocher

NOTAIRE

Vente - Prêt Hypothécaire - Prêt Agricole
Succession - Testament.

Téléphone: Bureau 243 - Résidence 436

80, rue Child, Edifice Durocher Coaticook, Qué.

CARTES D'AFFAIRES

Tél. 2-0643

CORSETERIE GENDRON ENR.

2 corsetières diplômées à votre disposition

SPECIALITES:

CORSETS - BRASSIERES - LINGERIE

148, rue Wellington Nord Sherbrooke.

W. E. DIONNE

ENTREPRENEUR en plomberie, chauffage, travaux généraux de métal en feuille.

Quincaillerie - Peintures - Papiers tentures
Brûleurs à l'huile "Silent Glow" - Foyers mécaniques "Volcano"
34, rue Child Coaticook Tél. 282-2

Tél. 389

61 ouest, rue Main

A. HARRY GREEN, A.E.S.

Audio (sound) Engineer

Consultant en Radio et Télévision.

Diplômé de l'Institut R. C. A. et General Electric

Pour les enfants

PROGRAMME SPÉCIAL

TOUS LES SAMEDIS APRES-MIDI

- Devinettes ● Concours d'amateurs
- Surprises

Cette annonce est une gracieuseté
DU PROGRES DE COATICOOK

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



L'usage d'un éclairage auxiliaire vous aidera à adoucir les ombres comme celle que projette un chapeau à large bord.

L'Éclair Conjugué avec la Lumière Solaire

L'UN DE nos lecteurs s'est enquis récemment de l'usage des lampes à éclair à l'extérieur, c'est-à-dire de ce que nous pouvons appeler un éclairage auxiliaire. "Quand recommande-t-on un tel éclairage? Quels détails supplémentaires me faut-il?"

Etudions donc ces questions en tâchant de donner les réponses. La première est assez simple. A l'extérieur, dans la lumière du jour, vous pouvez vous servir d'une lampe à éclair un peu comme vous emploieriez un réflecteur blanc pour alléger les ombres ou, ce qui est peut-être plus important, pour éclairer parfaitement vos sujets dans les photos à éclairage postérieur.

Ainsi, par exemple, vous voulez photographier une jeune fille qui porte un grand chapeau. Il est joli, le chapeau, mais il fait de l'ombre; c'est un cas où l'éclair peut être utile car il pénètre sous le bord et il atténue les ombres.

Vous aimeriez sans doute aussi un portrait du bébé dans son carrosse, ou celui d'un enfant à la portière d'une voiture. Encore ici, comme dans tous les cas d'éclairage postérieur où la lumière est insuffisante, vous trouverez commode l'usage d'un éclair auxiliaire, pourvu que vous n'exagériez pas l'éclat.

Il faut recourir avec sagesse à ce procédé et ceci nous amène à la seconde question de notre correspondant. Tentons d'y répondre brièvement.

Commençons par nous rappeler que les petites ampoules dont se servent la plupart des amateurs (l'ampoule no 5 ou SM) n'aident pas beaucoup à la photographie d'un sujet qui est à 20 pieds ou plus.

Ensuite, le temps de pose ne sera pas le même que pour une photo prise le soir avec une lampe à éclair. Il s'agit "d'équilibrer" en quelque sorte les deux éclairages, pour que le fond ne soit pas noir.

Un bon principe, c'est de recourir au temps de pose habituel, comme si vous ne deviez pas utiliser l'éclair. Vous obtiendrez ainsi de bons reflets et de bons arrière-plans, des ciels naturels. L'éclair affecte très peu ces aspects. Atténuez, ensuite, la lucur. Ce n'est pas difficile, il suffit de draper un mouchoir au-dessus du réflecteur. Une ou deux épaisseurs suffiront, sauf si vous travaillez de très près: dans ce cas, il en faudra peut-être trois. Si vous avez un dispositif à extension, vous pouvez photographier de près mais, disposez la lampe à 10 ou 12 pieds de votre sujet à l'arrière de l'appareil.

300F — Jacques Lumière



Pour

MERCURY

LINCOLN

METEOR

ou Camions Mercury

Consultez

DUPONT AUTOMOBILE ENR.

Robert Dupont, prop.

Vous obtiendrez toujours satisfaction en vous adressant à Robert Dupont pour l'achat - vente ou échange d'automobiles neufs ou usagés.

Rue Cleveland

Tél. 168-5

Coaticook

ATTENTION
Mesdames,
LE STUDIO JULES
100, rue Central, coin Court et Central
près de l'Hôpital
Nouvelles coupes de cheveux printanière
Venez avec ou sans appointment
Tél. 313 Coaticook

LE PROGRÈS DE COATICOOK
À L'AVANT TOUJOURS !
JOURNAL HEBDOMADAIRE INDÉPENDANT

STUDIO BELISLE ENR.
Photographie de tous genres
Mariages - Fêtes de Familles - Réceptions
30, rue Main-Ouest - Coaticook - Téléphone 162

MARCONI Le plus grand nom en
Radio et Télévision
Réparations rapides sur toutes marques
de radios
Modèle 1953 maintenant en stock
nous possédons un enregistreur sur disques.
Si vous voulez faire enregistrer votre
voix ou encore orchestre, etc.,
VENEZ CHEZ
Hauver Radio Electric's
Tél. 48 Coaticook

Editorial

Le siècle du Canada

Il est des vérités fondamentales qui, de leur nature, rencontrent l'assentiment de tous. C'est ainsi que deux journaux libéraux, "Le Canada" de Montréal et la "Free Press" de Winnipeg, viennent de louer un vieil adversaire politique, M. Arthur Meighen, ancien premier ministre conservateur du Canada. Ces deux quotidiens ont cité avec approbation une phrase d'un discours de M. Meighen devant les membres de la Bourse de Boston. En voici d'abord le texte anglais, puis la traduction en français: "We forget that the only true security is in risk, the only true stability in change and the only true certainty is the cheerful acceptance of uncertainty" ("Nous oublions que la seule vraie sécurité réside dans le risque, la seule vraie stabilité dans le changement et la seule vraie certitude dans l'acceptation joyeuse de l'incertitude").

Aucun gouvernement, en 1953, non plus qu'en 1954, ne songerait à abroger aucune des lois actuelles dites de sécurité sociale. Le peuple ne le permettrait pas. Mais de récents discours de MM. Louis Saint-Laurent et Paul Martin permettent de croire que ces deux hommes politiques, sensibles à l'opinion publique, en sont venus à croire qu'un moment d'arrêt est arrivé. Une "pause" est nécessaire dans le champ de la sécurité sociale si l'on ne veut pas que les Canadiens perdent le goût de toute initiative. A l'heure où plus que jamais on se rend compte des extraordinaires possibilités de notre pays, de ses immenses richesses naturelles, on se rend compte qu'il sera impossible de les mettre en valeur sans le goût du risque et du changement, sans l'acceptation joyeuse de l'incertitude.

Nos ancêtres, les colons et les pionniers du Canada, — comme les colons et les pionniers des Etats-Unis, — n'hésitaient pas devant le risque. Parce qu'ils avaient confiance en la Providence, ils avaient confiance en eux-mêmes. Instinctivement ils mettaient en pratique le conseil évangélique: "Aide-toi et le ciel t'aidera". C'est à cause de leurs efforts, de leur exemple, que se réalisera plus pleinement la prophétie de Laurier que "le XXe siècle sera le siècle du Canada".

Parlerie

Qui va conduire ?

Ces jours derniers, certain groupement ouvrier a vertement critiqué la pétition présentée par les propriétaires de postes indépendants au gouvernement canadien, touchant la régie de la radiodiffusion en notre pays.

La demande présentée par les indépendants exige certainement qu'on l'étudie avec beaucoup de sang froid et d'objectivité. Nul doute que si l'on doit faire des changements — Prémûment des améliorations — à la régie actuelle de la radio, ces changements devront être faits à bon escient car chose certaine, ces changements auront pour le moins la même durée que la dernière loi sur la radiodiffusion qui voyait naître le bureau des gouverneurs de Radio Canada et l'étatisation de ce

moyen alors assez nouveau de communication.

Que les propriétaires des postes de la radiodiffusion canadienne indépendante demande au gouvernement fédéral de changer le système actuel, il n'y a là rien qui soit surprenant, surtout si l'on considère que ceux-ci doivent subir la concurrence d'un réseau tout puissant qui s'étend d'un bout à l'autre du Canada et qui en plus de recevoir les revenus des annonces commerciales jouit des subventions du gouvernement.

De plus les postes indépendants doivent suivre les règlements établis par leur concurrent qui détermine quelle sorte d'annonces ils pourront vendre, à quelles heures ces annonces passeront sur les ondes, etc. Le réseau a de plus, grâce

Les Francs tiennent leurs élections

M. André Durocher, secrétaire, a été élu mardi soir, président du club des Francs de Coaticook, au cours d'un souper-causerie qui

à ses facilités de payer, le premier choix sur le talent artistique. On ne saurait certes souffrir un tel état de chose dans le commerce.

Les postes indépendants donnent comme exemple de moyen de communication libre la presse de notre pays. Le groupement ouvrier en question dit que ce n'est pas la même chose et prétend que si l'on donnait la même liberté à la radio, ce moyen de communication tomberait exclusivement entre les mains de ceux qui ont le moyen de payer... c'est-à-dire les grandes entreprises commerciales et industrielles.

Aux Etats-Unis, on ne connaît pas de radio de l'Etat. La radiodiffusion est régie par une commission qui émet les permis et trace les règlements qui empêchent les abus, mais n'exploite pas de postes elle-même. Les mouvements ouvriers américains réussissent tout de même à faire entendre leurs voix sur les ondes car ils possèdent plusieurs postes importants dans les métropoles américaines.

La seule raison que nous puissions trouver pourquoi les ouvriers voudraient que le gouvernement ait le dernier mot sur la radiodiffusion c'est qu'advenant que les mouvements ouvriers prennent le pouvoir par l'entremise d'un parti politique dit ouvrier, ils auraient alors le contrôle absolu de la radio. Nous connaîtrions alors une situation pire que la première.

Le Canada semble avoir passablement réussi jusqu'ici à maintenir un gouvernement du peuple par le peuple malgré que l'on ait accusé divers gouvernements de favoriser tour à tour le capital, l'ouvrier ou l'agriculteur. Nous ne voulons certainement pas d'un gouvernement du peuple par une classe.

A. SAUMIER
(Québec-Press)

eut lieu à l'hôtel Maurice de l'endroit.

Les autres officiers élus furent: MM. Georges Parthenais, vice-président, Antonio Dionne, secrétaire, Pierre Maurice, trésorier, Isidore Villeneuve, grand-maitre, et Dr Roland Fréchette, chanteclerc.

Les élections ont eu lieu à l'issue du souper, sous la présidence de M. Albert Poulin, président général des clubs de Francs, M. Poulin était accompagné d'autres membres du Comité Général des Francs, MM. Gérard Brien, organisateur général, Paul Vaillancourt, trésorier général, Gaston Therriault, secrétaire général et Gérard Normandin, directeur du journal des Francs, tous de Sherbrooke.

Après les élections, M. Albert Poulin parla des buts des clubs de Francs et il encouragea fortement les membres du club de Coaticook à persévérer dans leur apostolat pour faire connaître la Vérité dans leur milieu.

Cette allocution de M. Poulin fut suivie d'une conférence très captivante que prononça M. Pabbé R. Pellerin, vicaire à St-Jean-L'Évangéliste de Coaticook, nouvel animateur spirituel du club des Francs de Coaticook.

Le conférencier parla de l'Évangile et exhorta les membres à lire et à scruter souvent les Livres saints. Il traça également une image de St-Mathieu, l'un des quatre évangélistes, avec beaucoup de précision et d'intérêt.

Le club des Francs de Coaticook aura des soupers toutes les semaines à l'avenir, les mardis soirs à 6 h. 30, à l'hôtel Maurice.

Vie privée des familles royales

Vous est-il arrivé parfois de vous demander comment les familles royales vivent en privé ?

Comment peuvent-elles jouir de l'intimité du foyer avec leurs mille occupations ? Prenons la reine Elizabeth par exemple. Nous savons que le prince Philip doit toujours demeurer dans l'ombre en public, mais au foyer

à qui la parole ? A la veille du Couronnement le LADIES HOME JOURNAL du mois de mai vous emmène derrière le trône Anglais pour voir de près "L'Homme dans la Vie de la Reine Elizabeth". Officiellement, le prince Philip est le premier gentilhomme du pays et le Duc d'Édimbourg. C'est un grand jeune homme blond qui est en train d'établir un nouveau genre en fait de mariages royaux.

Durant ses jeunes années, Philip était un petit garçon scolaire, sans foyer et sans patrie. Il était perdu parmi des parents dans les cours d'Europe. Les problèmes qu'il eut à résoudre pour lui-même durant son enfance ont contribué à former le caractère qui place Philip à part des jeunes hommes de la haute société britannique. Philip est plus viril, plus démocratique. Il a parcouru le monde. Il a fait plus de sport que la plupart. Il n'a pas reçu une éducation royale, mais sa naissance était acceptable. Vous devez vous demander: "Comment ces caractéristiques peuvent-elles s'adapter à l'attitude d'une reine ?"

Le JOURNAL du mois de mai mentionne que beaucoup de gens croient que c'est l'influence de Philip qui a aidé la princesse Elizabeth à devenir la reine charmante et jolie d'aujourd'hui et que son air démocratique aide à construire le pont entre le trône et le peuple.

(Ladies Home Journal)

General Motors of Canada verse l'une des plus grosses sommes de salaires du Canada. En 1952, les traitements et salaires payés par cette compagnie se sont élevés à plus de \$40,000,000.

†
Les membres de la famille de
M. Robert Poulin
secrètement et discrètement
toutes les personnes qui, soit par
offrandes de messes,
bouquets spirituels,
visite à la chambre mortuaire,
assistance aux funérailles,
cartes de sympathie,
références de respectables
offrandes de fleurs,
ou de quelque manière que ce soit,
leur ont témoigné de la sympathie
à l'occasion du décès de
Monsieur Robert POULIN
et les prient d'accepter
l'assurance de leur
cordiale sympathie.

MOTOCYCLETTES BICYCLETTES
DE \$20.00 ET PLUS
Termes faciles
Réparation rapide sur toutes marques de bicyclettes.
Hauver Radio Electric
20, rue Main - Tél. 48 - Coaticook

A TOUTES LES MAMANS
Dimanche, le 10 mai vous est dédié, chères mamans de notre pays, région, et nous profitons de l'occasion pour vous souhaiter
SANTÉ BONHEUR
parmi les vôtres et de plus que cette journée se répète à tous les jours de l'année.

De Passage à SHERBROOKE
VISITEZ LE RESTAURANT
CHEZ PAUL
Paul Lavoie prop
Tél. 3-1644
26, rue Wellington-Sud
SHERBROOKE, QUE.

MESDAMES !
Soyez fières de votre taille !
Corrigez votre maintien et vos lignes par un support SPENCER dessiné et confectionné spécialement pour la personne qui doit le porter. Il vous donnera confort et élégance ! Il est garanti ne jamais perdre sa forme. Démonstration gratuite à domicile.
Mme S. ROUTHIER
104, rue Elm - Tél. 107 - Coaticook

Vêtements de bébés maintenant cousus à la machine

Qui n'aime pas coudre pour un nouveau bébé? L'heureuse maman, la grand'mère, les grandes sœurs, les tantes, les amies — toutes se mettent au travail, souriantes et discutant de l'inévitable question: fille ou garçon?

Les centres de couture rapportent que de plus en plus de mères se servent de leur machine à coudre pour faire les vêtements de bébés, même pour les détails les plus délicats, autrefois faits à la main. Les expertes disent d'employer une aiguille fine sur la machine et du fil de coton fin. Ajustez la machine pour de très petits points, et les parures de votre bébé seront aussi élégantes et fines en moitié moins de temps que celles que grand'mère faisait jadis à la main. Les centres de couture recommandent de choisir du nansouk fin ou de la batiste pour les robes de bébé, du nansouk ou de la percale pour les jupons et les chemises de nuit, et de la flanelle fine, du cachemire ou du crêpe de Chine pour les petites jaquettes, kimonos et robes de chambre.

Le fini qui convient le mieux aux vêtements de bébé est la couture anglaise. Pour celles qui préfèrent finir quelques détails à la main, les centres de couture conseillent de faire la première couture à la machine et la seconde à la

main. La couture intérieure faite à la machine résistera au lavage et tiendra quand bébé deviendra assez vigoureux pour gigoter.

Les ourlets du cou, des manches et du bas des robes peuvent être faits à petits points fins, si vous employez l'ourleur. Si vous désirez obtenir un effet roulé, employez le bordeur de coutures. Le plisseur fera des nervures de la largeur voulue. Ces nervures sont essentielles dans l'empêchement d'une robe de bébé pour procurer

l'ampleur qui donne au petit la liberté de mouvements. Le bordeur de coutures, l'ourleur et le zigzageur sont tous utiles dans les différentes étapes de l'application de la dentelle. Si l'emploi de ces accessoires ne vous est pas familier, les centres de couture vous en montreront le maniement.

Plusieurs des nouveaux points mode à la machine, récemment présentés par Singer, et tous faits sans accessoires, sont parfaits pour broder les vêtements de bé-

bé. L'un des plus jolis de ces petits points est le point étincelle. La confection de ces points vous est démontrée gratuitement.

Une suggestion finale. Quand vous achetez du tissu, vous pouvez vous épargner du temps et de l'argent, en achetant plusieurs verges de tissu à la fois. En disposant les patrons soigneusement, vous pouvez souvent tailler trois ou quatre robes dans deux ou trois verges de tissu. Taillez plusieurs vêtements à la fois. Assemblez les

morceaux de chacun. Ayez du fil coton fin, une aiguille fine sur votre machine et les accessoires prêts. Puis, faites la même opération sur chaque vêtement l'un après l'autre. Cousez d'abord les coutures, faites les nervures, puis la garniture. Si vous suivez ce plan, la layette augmentera comme par magie.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

THÉÂTRE
RIVOLI
COATICOOK, Qué.

Dim., Lun.
MAI 10-11
I LOVE MELVIN
M. G. M.'s newest technicolor musical
Donald O'Conner,
Debbie Reynolds
aussi
ROGUES MARCH
(War in India)
Peter Lawford, Janice Rule
I Love Melvin, 9.00 - Rogues March, 7.15 et 10.15.

Mar., Mer.
MAI 12-13
INVASION U. S. A.
A-Bombs hit U.S.A. Enemy chutists seize key cities
aussi
BUSHWACKERS
Lon Cheney,
Dorothy Malone
John Ireland
Invasion U. S. A., 8.45 - Bushwackers, 7.15 et 10.00.

Jeu., Ven., Sam.
MAI 14-15-16
CESAR ET CLEOPATRE
technicolor
Stewart Granger,
Vivian Leigh
AUSSI
LES DES SANGLANTS
Ramsay Ames,
Warren Douglas
Cesar et Cleopatre, 8.45 - Les Des Sanglants, 7.15 et 10.40.

"Aucun camion n'a jamais eu de cabine aussi pratique!"

CABINES D'UN confort SANS PRÉCÉDENT!

Ford présente de nouvelles cabines qui enchanteront tout chauffeur

Voici la plus récente et la plus grande innovation dans le domaine du camionnage: des cabines de camions rigoureusement conçues en fonction du chauffeur... afin d'augmenter le confort, de réduire la fatigue, de faciliter la conduite et d'accélérer le travail. Vérifiez tous les perfectionnements entièrement nouveaux des économiques camions Ford! Vous conviendrez qu'ils sont plus confortables et meilleurs que tout autre camion et qu'ils possèdent tous les avantages que recherchent les chauffeurs!

Champ visuel panoramique
Le nouveau pare-brise monopièce (plus grand de plus de 80%) permet une meilleure visibilité et constitue un surcroît de sécurité. La glace AR pleine largeur (large de plus de 4') et les glaces latérales plus hautes augmentent le champ visuel panoramique de 19%.

Siège plus confortable
Le meilleur siège de camion jamais construit. Trois ressorts s'assoient à l'aise sur votre hanquette large de plus de 5 pieds, dotée de ressorts maffaisables et d'amortisseurs qui absorbent les plus dures secousses. Le siège s'avance et se recule — et l'angle du dossier est également ajustable.

Meilleure disposition de la cabine
Le moteur et la cabine ont été avancés. Les ressorts AV, plus longs, plus doux et plus flexibles, assurent au chauffeur un confort beaucoup plus grand.

PLUS CES NOMBREUX AVANTAGES DE LA SUPER-TECHNIQUE FORD

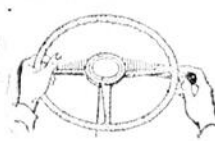
- Nouvelles fenêtres latérales plus grandes dont le bas peut servir d'appui-bras!
- Portières plus larges facilitent la montée et la descente!
- Nouvelle isolation contre le bruit, la chaleur et les gaz du moteur!
- Nouvelles serrures de portières rotatives plus sûres, plus silencieuses et plus durables!
- Nouvelle construction hermétique à l'épreuve de la poussière, des gaz et de l'eau!
- Nouveau tableau de bord centré et nouveau groupement des instruments!
- Nouveau système de chauffage et de ventilation assurant un confort parfait en tout temps!
- Nouvelles poignées de portières à pousser d'un fonctionnement sûr!



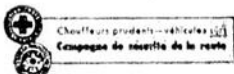
Embrayage synchronisé et silencieux
L'emplacement plus court et la voie AR plus large des camions Ford "53" diminuent le diamètre de virage... et assurent une plus grande stabilité.



Moteurs V-8 ultra-robustes
Les fameux moteurs V-8 Ford possèdent une réserve de puissance formidable pour le transport des lourdes charges... et assurent une performance égale.



Direction plus souple
Tous les modèles possèdent des boîtes de vitesses synchronisées et silencieuses qui réduisent l'effort et rendent la manoeuvre plus aisée. La transmission automatique et la surmultiplication sont facultatives (moyennant supplément) sur tous les modèles de la série F-100. Le levier des vitesses sous le volant est standard sur les modèles des séries F-100, F-250 et F-350.



Entièrement **NOUVEAUX!** Les **CAMIONS FORD** économiques "53"

VOYEZ UN VENDEUR AUTORISÉ FORD Transportez des charges plus lourdes... plus économiquement!

Vendeur autorisé
FORD - MONARCH - CAMIONS "FORD"
pour Coaticook et la région
GARAGE MAURAI
rue Main E. Tél. 45-2 Coaticook

LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION PORTENT L'EMBLEME NO 1 - VOYEZ UN VENDEUR DE CAMIONS FORD

Responsabilité du conducteur d'automobile

L'IMPRUDENT CONDUCTEUR

—Une collision. Quelle catastrophe! Un paquet de ferraille et une boîte de camion. Mais c'était bien l'auto du Dr Larive que nous suivions tout à l'heure. Ecoute Jean. L'on dit qu'il est mort.

—Regarde, de ton côté. Les gens le couchent sur l'herbe. C'est presque incroyable. Il était si prudent. Vois-tu, son char se trouve à droite aussi.

—Que c'est triste! Mourir à quarante ans un médecin très compétent, très charitable!

—Louise, Gérard Despins! Il me semblait qu'il finirait par lui arriver un grave accident. Encore hier, il m'a repassé avec son camion à cinquante milles à l'heure. Ces excités-là, ça ne devrait pas avoir de permis. On n'a pas plus le droit de fuir en voiture qu'à pied.

—Ce n'est pas un homme ordinaire non plus qu'il vient de frapper. Un savant, comme le Dr Larive, il n'en pousse pas beaucoup dans un pays. Que de vies il aurait pu encore sauver!

—Si le fameux Gérard avait eu plus de prudence, il aurait songé d'une façon sérieuse, aux dangers de la route. Quand on veut se servir d'un instrument dangereux, on doit le manier avec précaution. C'est une obligation grave, dans le cas de l'automobile. La machine, par elle-même, fait rarement défaut, mais la circulation continue toujours d'augmenter. Il faut, à tout prix, connaître et suivre les grandes lois, pour ne jamais causer de tort sérieux.

—Même si l'on est sûr de ne blesser personne, en ignorant les autres règlements, on peut se tromper. Le mieux, c'est de les respecter tous. D'ailleurs, n'importe quelle loi nous oblige, sous

peine de faute au moins légère. Jean, ce n'est pas pour rien que Gérard restait dans son camion, avec un médecin.

Les hommes ont de la difficulté à le sortir de la cabine. Mon Dieu, comment a-t-il pu garder sa connaissance? Il n'a plus de jambes.

—Louise, j'ai parlé dur. Ça me faisait tant de peine de perdre mon ami, le Dr Larive.

Ça me fait de la peine aussi de voir Gérard comme ça, surtout pour sa femme et ses enfants. Le couvent, le collège, qu'ils n'y rêvent plus! Ils auront même de la vraie misère.

Il aurait dû penser à tout ce qu'il gagnait, en se livrant au

À VOTRE SANTÉ



La tension nerveuse ou l'énerverment Peut rendre l'enfant bégayant Avec tendresse et patience Corrigez sa déficience.

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

plaisir fou de faire de la vitesse. —Il est encore chanceux d'avoir échappé à la mort. Espérons qu'il vult maintenant l'obligation de protéger sa vie, ses forces et tous les intérêts des autres.

Pour vos **ANNONCES CLASSÉES** Téléphonez à **406**

Pour cette apparence de printemps

TELEPHONEZ à 431 ou 340

Il est très facile de paraître à votre mieux ce printemps... vous n'avez qu'à laisser Coaticook Dry Cleaning garder vos robes, vêtements frais, propres et neufs.

VOS VETEMENTS DURENT PLUS LONGTEMPS AVEC LE NETTOYAGE C. D. C.

Coaticook Dry Cleaning SYLVIO ROY, PROP.

Rue St-Edmond — 431 Rue Main E. — 240

Les Hollandais prient avant et après les repas

L'Institut hollandais d'enquête auprès de l'opinion publique a établi que 64% de la population néerlandaise prie avant et après les repas. 32% des Hollandais ne prient pas; 4% n'ont pas répondu au questionnaire. Le plus grand nombre des personnes qui prient avant et après les repas se trouvent chez les calvinistes avec 97%. Puis viennent les catholiques avec 93%. Chez les réformés hollandais on en relève 68%.



RÉDUCTION SPÉCIALE pour cette semaine

POUR LA FÊTE DES MÈRES

Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin chez **MICHEL ELIAS**

Cadeau pour votre mère bien-aimée.

BAS

Holeproof 51, dans boîte de plastic.

\$1.50 la paire

3 pres \$4.50

dans boîte gratis de 2.00

60 gauge \$1.75

3 pres \$5.25

Boîte

SERVIETTES

faites en Irlande, haute qualité.

\$1.00 à \$6.50 boîte

BAS BUTTERFLY

1ère qualité. Régulier \$1.39

Spécial 98c la pre

GANTS

75c à \$4.50 la pre

SLIPS

Sole ou Nylon

\$1.50 - \$3.95

ROBES

Nouveau stock. Reg. \$9.00

\$6.50

SOULIERS

blancs, rouges, beige. Couleurs assorties.

TRES SPECIAL

\$2.75 - \$3.75

20%

sur notre stock "Running Shoe"

GROS ASSORTIMENT DE CHEMISES

pour hommes, garçons et enfants.

10% d'escompte SUR CHAQUE ACHAT

Achetez pour économiser et économisez en achetant chez

MICHEL ELIAS

Plus de 30 ans à votre service. Toujours satisfaction ou votre argent remis.

Tél.: 447

39, rue Child

Coaticook

BONNE FÊTE MAMAN!



Chère maman,

Les belles phrases ne sont pas mon fort. Mais je suis sûr que ces fleurs te diront — mieux que je ne pourrais le faire moi-même — "Je me souviens, maman, et merci!"

Affectueux,

JEAN

Dites-le avec des fleurs de chez votre fleuriste

J. P. DUFORD

Tél: 188 (Soir: 545)

Notre devise: SERVICE et SATISFACTION

8, rue Principale (édifice Marcoux) Coaticook

Congrès 4-H à Scotstown

Plus de 400 délégués des différents clubs 4-H de la région des Cantons de l'Est, sont attendus à Scotstown, le 30 mai prochain, où aura lieu le congrès annuel 4-H.

Pour la première fois, des bourses de \$25.00 seront accordées au club masculin qui aura réalisé les meilleurs travaux de reboisement, et au club féminin qui se sera signalé dans les travaux d'embellissement.

Le thème à l'étude cette année sera: "La passé 4-H, garant de l'avenir". Les délégués étudieront spécialement des questions de sylviculture, de reboisement, d'embellissement, de sciences naturelles, etc.

Le club 4-H de Scotstown, dont le secrétaire est le R. F. Armand, est chargé de l'organisation de ce congrès, de concert avec le secrétaire-régional, M. Lucien Bédard. L'Association Forestière des Cantons de l'Est prend aussi une part active à la préparation de l'assemblée. On se souvient que l'an dernier, le congrès 4-H qui avait eu lieu à Sherbrooke, avait remporté un grand succès et s'était clôturé par un banquet fort réussi à la Colonie des Vacances.

LES CLUBS 4-H.

On compte aujourd'hui des clubs 4-H dans la plupart des municipalités de la région. Parmi les principales municipalités qui possèdent leur club, mentionnons: Lac Mégantic, La Patrie, Disraeli, Eastman, Bromptonville, St-Odilon, Scotstown, Cookshire, Vallée-Jonction, Plessisville, Ste-Marie de Beauce, Dunham, Garthby, West-Shefford, St-Simon, Ste-Anne de Stukely, Ste-Thérèse de Drummondville, Cowansville, St-Frédéric, Sawyerville, Beauceville, Farnham, Windsor Mills, etc.

Les clubs 4-H sont une association de jeunes ruraux garçons et filles de 10 à 20 ans, travaillant à la conservation des ressources na-

turelles forestières. Ils ont été fondés en mai 1942, par l'Association Forestière Québécoise. Leur devise est: Honneur dans les actes — Honnêteté dans les moyens — Habileté dans le travail — Humanité dans la conduite.

OBJECTIFS

Les clubs 4-H poursuivent sept objectifs:

1.—Développer chez les jeunes une mentalité de conservation forestière.

2.—Les renseigner sur l'importance économique et récréative de la forêt, de la faune et des eaux.

3.—Leur permettre d'appliquer les méthodes préconisées pour l'aménagement des boisés de ferme et pour la plantation et l'entretien des arbres d'ornement.

4.—Leur faire réaliser les avantages de la recherche et des connaissances techniques dans tout ce qui a trait à la conservation de nos ressources naturelles.

5.—Développer des habitudes de vie saine et utiliser leurs loisirs de façon agréable et intelligente afin d'éveiller chez les membres des ambitions honnêtes et un désir continu d'apprendre.

Le service des Postes amélioré

Il nous fait réellement plaisir cette semaine de remercier le ministère des Postes pour l'amélioration qu'il a apporté à l'expédition et à la réception du courrier.

Comme nous le mentionnions la semaine dernière le courrier arrive à trois reprises au cours de la journée pour deux autres fois.

L'arrivée du matin se fait vers 6.30 a.m. par camion — celle du midi, à 12.35 p.m. par train — cel-

6.—Développer chez les jeunes l'émulation, l'initiative et l'habitude des responsabilités. Leur apprendre à commander, à obéir et à unir leurs efforts pour travailler en collaboration.

7.—Leur donner des leçons de civisme et leur apprendre à mieux connaître, aimer et servir leur province et leur pays.

L. B.

le du soir vers 6.30 p.m. Les départs se font de la même façon sur le camion et par train.

Comme M. Devost nous le promettait, la semaine dernière c'est une amélioration que nous avons eu et tous en semblent fier.

Le gros du courrier arrive le matin à 6.30 a.m. ce qui permet aux usines, bureaux, magasins, etc., d'avoir pratiquement tout ce qui leur faut pour le travail de la journée.

Choeur-mixte de Coaticook

La Symphonie Vocale, Choeur Mixte, de Coaticook travaille actuellement ferme à la préparation de son deuxième concert annuel.

Ce groupe d'artistes locaux est sous la direction de Mme Raymond Valentine.

Ils vous donneront ce concert le 28 mai prochain à 8.15 P. M.

au sous-sol de l'église St-Jean l'Évangéliste.

Si on se souvient bien l'an dernier ce chœur avait rempli le Théâtre Rivoli et tous ceux qui avaient assisté à ce concert furent comblés par l'interprétation des pièces qu'ils avaient choisies.

L'accompagnatrice de la symphonie vocale n'est nul autre que Mme Berthe Roy qui se dévoue sans cesse avec Mme R. Valentine, la directrice.



THÉÂTRE
OPÉRA
COATICOOK, Qué.

présente cette semaine pour votre plaisir

Dim., Lun., Mar.
MAI 10-11-12

Georges Marchal,

Dany Robin

DANS

LE PLUS JOLI PECHE DU MONDE

Cette comédie jeune et alerte, pleine d'humour, offre un spectacle agréable et divertissant.

AUSSI

Belita, Preston Foster

DANS

L'EMPRISE

Plus joli péché du monde, 7.00 et 10.10 — L'Emprise, 8.40.

Mer., Jeu., Ven., Sam.

MAI 13-14-15-16

Virginia Mayo, Gene Nelson

DANS

SHE'S BACK ON BROADWAY

Technicolor

aussi

Rod Cameron, Jane Nigh

DANS

FORT OSAGE

Technicolor

Fort Osage, 7.00 et 10.00 — She's Back on Broadway, 8.35.



LA BANQUE ROYALE DU CANADA À LONDRES

En juin prochain les yeux du monde entier se tourneront vers Londres. Des milliers de Canadiens s'y rendront pour participer aux fêtes du couronnement. Et là, au cœur même du Commonwealth, ils retrouveront la Banque Royale du Canada.

Depuis bien des années, nos deux succursales londoniennes sont le rendez-vous de nos compatriotes qui visitent la grande capitale. Ils peuvent y toucher ou y encaisser des chèques de voyageur, échanger leurs

fonds canadiens pour des devises anglaises, laisser leurs objets de prix sous bonne garde, prendre les dispositions nécessaires pour que leur courrier soit retenu ou leur soit expédié, et recourir à bien d'autres services que leur offre la plus grande banque du Canada. Donc, si vous allez à Londres en cette année du couronnement, n'oubliez pas ces commodités de la Banque Royale, où vous pourrez exécuter toutes vos opérations bancaires dans une atmosphère familière et cordiale.



DEUX SUCCURSALES À LONDRES

Notre principal bureau londonien (à droite) est situé au n° 6 Lothbury, au cœur du quartier des affaires, vis-à-vis du Tivoli Corner et du côté nord de la Banque d'Angleterre. Notre succursale du West End (quartier des grands magasins, à gauche) est sise au n° 2, rue Cockspur, tout près du Trafalgar Square, à quelques pas de la Canada House et des bureaux de notre Haut Commissaire.



Avant de partir pour l'Angleterre, venez chercher des chèques de voyageur à l'une de nos succursales et y prendre toute autre mesure d'ordre pécuniaire en vue de votre voyage. Demandez aussi un de nos dépliants gratuits qui traitent du couronnement et comprennent un plan de Londres qui vous sera fort utile.

Etat civil à St-Jean

POUR LE MOIS D'AVRIL

5 — Marie, Lise, Esther, née le 3 courant, fille de Gérard Duplessis cultivateur et de Cécile Plante de St-Marc de Coaticook. Parrain Rosaire Plante, marraine Priscille Côté épouse du parrain, de Notre-Dame des Bois, oncle et tante de l'enfant.

6 — Mary, Judy, Louise, née le même jour, fille de Hubert Clowery et de Simonne Faucher de cette paroisse. Parrain: Denis Marcoux cousin de l'enfant, marraine Jeannine Faucher, tous deux de cette paroisse.

12 — Marie, Carole, Louise, née le dix courant, fille de Camille Paquette et de Thérèse Rodrigue de cette paroisse. Parrain Philippe Fréchette, marraine Elise Paquette oncle et tante de l'enfant de Montréal.

19 — Marie, Lucie, Claire, née le seize courant, fille de Henri-Paul Deslauriers, laitier et de Jeannette Côté de cette paroisse. Parrain Bonaventure Deslauriers, marraine Simonne Rodrigue son épouse de Dixville, oncle et tante de l'enfant.

19 — Michael, David, né le seize courant, fils de Richard Clarke, douanier, et de Jeanne Pichette de cette paroisse. Parrain Georges Henri Clarke de St-Alban, Vt., marraine Anna Thérèse Sullivan, son épouse, grands-parents de l'enfant.

19 — Marie, Lorraine, Anne,

née le treize, fille de Fernand Bergeron journalier et Monique Beaudin, Parrain Philippe Beaudin, marraine Alice Fournier, son épouse, grands-parents de l'enfant.

21 — Joseph, Richard, André, né le dix-neuf courant, fils de Gonzague Forgues cultivateur et de Jeanne-D'Arc Delbois de Ste-Suzanne de Stanhope. Parrain Richard Delbois, marraine Georgianna Nadeau, grands-parents de l'enfant de Ste-Marguerite de Dorchester.

25 — Francoise, Christine née l'avant-veille, fille de Philippe Fontaine de Bristol Connecticut, Etats-Unis et de Lisette Bédard, Parrain Benjamin Bédard, marraine Desneiges Roy, grands-parents de l'enfant, de cette paroisse.

30 — Joseph Bertrand, Gérard né le même jour, fils de Ange-Aimé Madore cultivateur et de Germaine Quirion de St-Luc de Barnston. Parrain Joseph Arthur Madore cultivateur, marraine Marie-Ange Vaillancourt, épouse du parrain de St-Luc de Barnston.

30 — Joseph, Michel, né la veille, fils de Léopold Houle et de Jeannine Brousseau de Ste-Suzanne de Stanhope. Marraine Aline Côté de cette paroisse.

30 — Joseph, Denis, Richard, né l'avant-veille, fils de Joseph Levesque et de Lucienne Cabana de la Mission Notre-Dame de la Salette de Barnston. Parrain Denis Valade, Marraine Yvette Devost du même endroit.

30 — Marie, Shirley, Diane,

née la veille, fille de Edouard Biron et de Blanche Bouchard, de la paroisse de St-Bernard de Norton, Vt., Etats-Unis. Parrain Phadée Bouchard, marraine Philomène Lavoie, épouse du parrain, grands-parents de l'enfant, de cette paroisse.

MARIAGES:

14 — Paul Champagne de Dixville, fils de Joseph Champagne et de Régina Guay, a épousé Lorraine Boyer fille de feu Moïse Boyer et de Edwidge Bergeron de cette paroisse.

25 — Aimé Peron de St-Edmond de Coaticook, fils de Camille Perronet de Philomène Gaudreault, a épousé Denise fille de Ernest Sage et de Marie Jubinville de cette paroisse.

SEPULTURE:

13 — Elise Inkel de St-Henri d'Hereford, décédée, à l'Hospice du Sacré-Coeur de Sherbrooke le 16 courant à l'âge de 95 ans, 5 mois, 4 jours. Veuve Napoléon Tremblay. Inhumation au cimetière St-Edmond le 13 courant.

Les ingénieurs de General Motors conseillent aux automobilistes de ne pas emballer le moteur pendant la période de réchauffement. Non seulement, on use ainsi de l'essence inutilement, mais on court le risque d'augmenter l'usure des pistons, segments de pistons et cylindres en accélérant le moteur avant que l'huile froide ait eu le temps de circuler complètement. Quatre bons moyens d'économiser l'essence sont recommandés

par les ingénieurs de General Motors: adaptez votre vitesse au changement des feux de circulation pour éviter les arrêts et les départs; évitez la grande vitesse sur route; maintenez les bougies propres et convenablement réglées; ayez toujours vos pneus convenablement gonflés.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



UNE GRANDE AVENTURE — On voit ici la femme-aviateur-chef Tomika Honkawa, de London, jolie petite canado-japonaise de 22 ans, qui accompagnait le prince Akihito du Japon durant sa tournée du Canada. Mlle Honkawa, qui parle le japonais couramment, faisait partie du groupe princier à titre de commis. La visite a commencé à San-Francisco à bord d'un C-5 du CARC qui a transporté le groupe jusqu'à Victoria. De cette ville, le prince a fait le tour du Canada par rail. Née à Port-Essington, (C.-B.), la femme-aviateur Honkawa avoue que son voyage est une des plus belles expériences de sa vie. (Photo de la Défense nationale)

C'est le PRINTEMPS!

"C'est Le temps de Peinturer!"

... en dedans et en dehors

CROWN DIAMOND PEINTURES

*Resistant à la moisissure

*Contiennent du fongicide pour résister à la moisissure.

Autres produits C-D: • DURONAMEL—email séchant vite—couleurs attrayantes

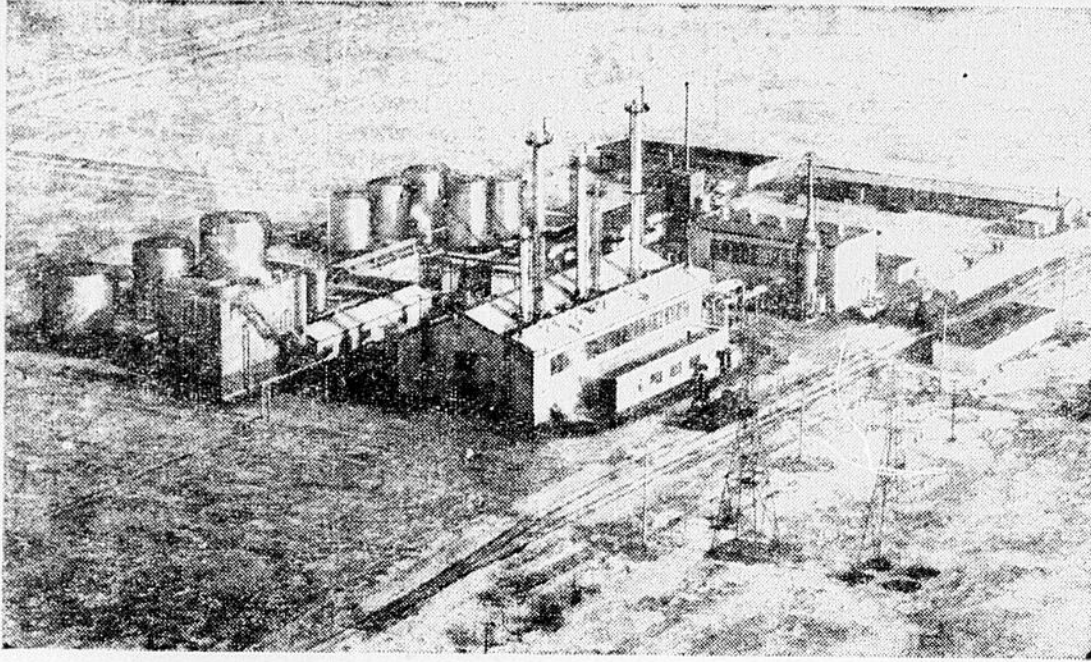
- CROWN SATIN—peintures à base de latex—si facile à appliquer
- CHINA WHITE—email porcelaine super blanc—ne jaunit pas
- DECORATONE—choix infini de couleurs—divers finis
- EMAIL A PLANCHER—un fini durable à base alkyl

THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED

Les produits Crown Diamond sont vendus par:

ALLAIRE & FILS RUE CHILD COATICOOK, QUÉ.

CHAREST ELECTRIC COATICOOK, QUÉ.



Ouverture officielle de la nouvelle usine pétrochimique de la Shell Oil Company

La fabrication canadienne de deux produits chimiques industriels essentiels, à un volume de 20,000,000 livres par année, commença aujourd'hui lorsque Mme St-Laurent, la femme du Premier Ministre, présida à l'ouverture officielle de la nouvelle usine pétrochimique de la Shell Oil Company

of Canada, dans l'est de Montréal. Dans le restaurant de la raffinerie Shell, située sur un terrain de 320 arpents, Mme St-Laurent ne fit que presser un bouton; et, aussitôt, trois quarts de mille plus loin, les pompes de la nouvelle usine se mirent à remplir un réservoir de 6,600 gallons avec de l'al-

cool isopropylique, produit pour la première fois au Canada. L'usine va aussi transformer de l'alcool isopropylique en un produit chimique également important, l'acétone.

Obtenant ses matières premières dans des raffineries d'alentour, l'usine pétrochimique Shell est la première au Canada à fabriquer ces deux produits chimiques essentiels, employés dans des industries aussi variées que les textiles synthétiques, la médecine et la peinture.

L'honorable Douglas Abbott, Ministre des finances, assista à

l'ouverture; et M. F. A. C. Guepin arriva de Londres, Angleterre, pour remplir les fonctions d'hôte en compagnie de M. W. M. V. Ash, président de la Shell Oil Company of Canada. M. Guepin, le directeur du groupe Royal Dutch/Shell est en charge de leurs activités chimiques dans le monde entier.

L'alcool isopropylique est important dans la fabrication des produits pharmaceutiques, médicaux et cosmétiques; dans celle des laques et des produits de net-

toyage; dans les plastiques et autres développements industriels. L'acétone est un dissolvant spécial et essentiel, employé pour extraire la chlorophylle, la pectine, les cires et les graisses, et aussi pour fabriquer d'autres produits divers tels que la rayonne, la cordite et le vernis pour les ongles.

Des gaz de pétrole sont extraits du dispositif catalytique géant de Shell où la gazoline est fabriquée, et sont ensuite dirigés à travers le

(A suivre en page 11)



Seigneur du Jubilé d'Or!

SHAMPOING
enrichi de LANOLINE

Approprié à toutes les qualités de cheveux; mousse abondante à l'eau dure ou douce; rinçage facile Régulier \$1.00 le pot Spécial (pour un temps limité seulement) Rend les cheveux souples et doux .79



N'OUBLIEZ PAS DE VISITER

Mlle Blanche Lalonde

experte en beauté

Les 7, 8 et 9 MAI

A LA

PHARMACIE COATICOOK

Louis Abdalla, B.Ph., L.Ph., prop.

Rue Child

Tél: 388

Coaticook

LE CALENDRIER DE
chez nous PRÉSENTÉ PAR **Molson's**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	
Calendrier présenté par Molson's pour rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées. Dessins par Bastien					JOUR HISTORIQUE , 21 mai 1660: Dollard des Ormeaux et ses seize compagnons sauvent la colonie en sacrifiant leurs vies au Long-Sault, sur la rivière Ottawa.	1 1850-ACHEVEMENT DE LA VOIE FERRÉE RELIANT LAMPORAIE A L'INDUSTRIE (MAINTENANT JOLIETTE).	2 1922-L'ÉQUIPE de la CROSSE DE L'UNIVERSITÉ de MONTRÉAL DÉFAIT CELLE d'OXFORD et CAMBRIDGE, A MONTRÉAL.
3 1923-LE PONT DE WINDSOR MILLS EST EMPORTÉ PAR LA CRUE	4 1891-POSE DE RÉVERBÈRES ÉLECTRIQUES RUE STE-CATHERINE, A MONTRÉAL	5 1928-RETOUR DE LA LIGUE INTERNATIONALE A MONTRÉAL, APRÈS 12 ANS D'ABSENCE. BUCKY GAUDETTE BRILLE AU BÂTON	6 1890-UN CHEVAL SANS PELAGE ATTIRE DES FOULES A ST-PIE DE BAGOT	7 1922-GRAND CONCOURS DE BATEAUX MINIATURE AU PARC LAFONTAINE	8 1830-NOMINATION DES PREMIERS COMMISSAIRES DU PORT DE MONTRÉAL	9 1938-DAVE CASTILLOUX DEVIENT CHAMPION POIDS-LÉGER du CANADA	
10 1932-LE SALAIRE MAXIMUM DES JOUEURS DE LA L.N.H. EST FIXÉ A \$7,500.	11 1826-LE CANAL DE LACHINÉ EST OUVERT A LA CIRCULATION	12 1919-"SIR BARTON"-PROPRIÉTÉ D'UN MONTRÉALAIS-GAGNE LE KENTUCKY DERBY	13 1917-LE MARECHAL JOFFRE INAUGURE LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE de MONTRÉAL	14 1922-CHASSE A L'HOMME A 60 MILLAS A L'HEURE, DANS LES RUES de MONTRÉAL	15 1920-LANCEMENT A NICOLET DU BATEAU "JEAN NICOLET"	16 1913-VENTE A 29¢ 1 LB DE BEURRE OU CAFÉ	
17 1642-MAISONNEUVE FONDE VILLE-MARIE (MONTRÉAL)	18 1873-LE PÉNITENCIER DE ST-VINCENT-DE-PAUL EST OUVERT A LA CLIENTÈLE	19 1535-JACQUES CARTIER QUITTE SAINT-MALO POUR SON 2 ^e VOYAGE AU CANADA	20 1920-PREMIÈRE ÉMISSION RADIOPHONIQUE DE MONTRÉAL A OTTAWA	21 1931-MARCEL RAINVILLE, DE MONTRÉAL, PREMIER CANADIEN A GAGNER UN MATCH DE LA COUPE DAVIS CONTRE LES E-U.	22 1633-CHAMPLAIN RETOURNE A QUÉBEC COMME PREMIER GOUVERNEUR de la NOUVELLE-FRANCE	23 1893-UN FONCTIONNAIRE DU PALAIS DE JUSTICE DE MONTRÉAL OUVRE LE ROBINET-UN POISSON TOMBE DANS SON VERRE.	
24 1913 RICHMOND FÊTE L'ABOLITION DU PÉAGE SUR SON PONT 1923 STE-ANNE-DE-BELLEVUE FÊTE SON 250 ^e ANNIVERSAIRE	25 1922-LA MARÉE HAUTE ÉTEINT UN FEU SUR LE QUAI DE LÉVIS	26 1879-OUVERTURE DU MUSÉE des BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL	27 1534- CARTIER DÉCOUVRE LE DÉTROT de BELLE-ISLE A SON 1 ^{er} VOYAGE AU CANADA	28 1922-UN "PICKPOCKET" TENTE DE VOLER UN POLICIER DANS UN TRAMWAY DE MONTRÉAL	29 PRIX EN 1874 OEUF 12¢ LA DOUZ. BOEUF 6¢ LA LB POMMES \$2.50 LE BARIL	30 1849-CONSTITUTION DU BARREAU DE QUÉBEC	
31							

Pour économiser, achetons du porc canadien en conserve

par la
Section des Consommateurs
Service des Marchés
Ministère de l'Agriculture
du Canada

Le mot "économie" possède presque la douceur d'un poème à l'oreille des gens en général mais "la chose" elle-même, quand elle est réelle, exerce un attrait spécial sur la ménagère, surtout quand il s'agit d'économie sur les aliments.

De ces temps-ci c'est en s'alliant à l'achat du porc canadien en conserve que l'économie contribue peut-être le plus à laisser de l'argent dans les goussets du consommateur. C'est l'occasion par excellence!

On a lu dans les journaux et entendu à la radio que le gouvernement canadien lors de l'embarco, afin de sauver le marché de la débacle, a acheté et fait mettre en conserve une quantité considérable de porc qu'il revend maintenant à très bas prix. En conséquence, la ménagère canadienne peut donc se prévaloir de cette situation en obtenant du porc en conserve de qualité supérieure avec une réduction du tiers au moins sur le prix d'achat l'embarco.

Qualité supérieure parce que cette viande provient d'animaux de première qualité d'abord et ensuite parce que la carcasse complète, en incluant les morceaux les plus tendres, et ainsi transformée en viande pressée.

Profitant du retour de la belle saison, l'Office du soutien des prix agricoles, a entrepris une campagne pour faire connaître ces produits aux canadiennes. Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada sont heureuses de mettre l'épaulé à la roue en faisant res-

sortir les avantages et en suggérant divers moyens d'utiliser cette viande pressée.

Disons de suite que ce porc est mis en conserve pour le gouvernement canadien d'après un procédé uniforme mais sous des marques de fabrication différentes: Canadian Pork Luncheon Meat, Europa, Kam, Klik, Olympic, Pic, Prem, Spiv, Spork, Pork Loaf. Pendant le processus de la préparation la viande est désossée, hachée, assaisonnée selon les normes données et simplement mise en conserve. A la vue, ce pain de viande est d'un beau rose pâle; au goût, il est délicieux et tendre. Chaque boîte contient douze onces ce qui est suffisant pour servir quatre personnes, si on le sert comme tel et plus de six services si on l'allonge d'autres aliments. Chaque boîte est munie d'une clé avec les indications nécessaires pour ouvrir. En perforant le fond, on crée un vide d'air lequel facilite la sortie de la viande en un beau pain solide dans lequel on peut trancher selon ses besoins. Si on n'emploie pas la boîte au complet au même repas, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada conseillent d'enrouler ce qui reste dans du papier ciré et de le conserver au frais comme tout autre viande du même genre. Il est vrai qu'ordinairement on conseille de garder les restes des produits en conserve dans leur boîte parce que celles-ci avant été stérilisées en même temps que leur contenu, le produit se conserve naturellement mieux si on ne l'en sort pas. Pour la viande cependant, le pain entier en avant été sorti il vaut mieux, après l'usage, ne pas y replacer le reste mais le déposer soit dans un papier ciré, un papier d'aluminium ou un plat re-

couvert.

Les manières d'utiliser le porc canadien en conserve varient presque à l'infini: cuit au four, grillé ou sauté, avec ou dans des salades, des sandwiches, en hors d'oeuvres, etc.

Cependant, prévoyant les jours encore frais où la ménagère aime préparer au four, pour le repas du soir, un mets chaud, réconfortant et pratique, les Economistes ménagères offrent des variations savoureuses sur le thème "plat au gratin" qu'on appelle communément ici escalope bien que ce terme désigne, en France surtout, plus particulièrement de minces tranches de veau.

Notre plat au gratin est un mets très simple qu'on prépare ainsi: dans un plat beurré déposer un rang de pommes de terre tranchées minces; un rang de

blé d'inde, un peu d'oignon haché fin, 3 ou 4 noisettes de beurre; saupoudrer d'une "bonne pincée" de farine, d'un peu de poivre; recommencer ce procédé jusqu'à la moitié du plat. Recouvrir alors de la demi-boîte de porc en conserve tranché. Recommencer le procédé jusqu'à 1/2 pouce du bord du plat. Couvrir le dessus du reste de la viande tranchée. Verser du lait juste à l'égalité des pommes de terre. Recouvrir et cuire à four modéré, 350° F., 30 minutes. Découvrir et continuer la cuisson au moins une demi-heure. Vérifier la cuisson des pommes de terre au centre du plat jusqu'au fond.

Pour varier, on peut remplacer le lait par 1 boîte de crème en conserve (soupe) aux légumes, aux champignons, aux asperges, diluée avec une égale quantité de lait. Comme autre variation,

on peut ajouter une tasse de légumes déjà cuits: pois, carottes, etc.

Faisons donc immédiatement provision de quelques boîtes de porc canadien en conserve en vue des soupers rapides à préparer et des jours chauds qui nous arrivent à l'improviste. Elles nous offrent en même temps qu'un produit de qualité supérieure des occasions d'économiser de l'argent, du temps, de l'énergie.

Dix-huit membres du Club des Quart-de-Siècle de General Motors of Canada, ont plus de 45 ans de service à leur actif. Mais celui qui a travaillé le plus longtemps pour General Motors of Canada, c'est M. R. S. McLaughlin, président du conseil d'administration, avec 69 ans de service.



De l'eau chaude à toute heure?

Mais oui, madame, à toute heure et tous les jours — de l'eau chaude en abondance pour la vaisselle, la lessive, la douche, le bain, la toilette personnelle et les travaux du ménage. Avec un chauffe-eau électrique automatique, un simple tour de robinet met à votre disposition, à peu de frais, toute l'eau chaude dont vous avez besoin... à l'instant... en tout temps.

Un chauffe-eau électrique automatique élimine l'alimentation des feux, la saleté et surtout l'attente, car des thermostats gardent constamment l'eau à la chaleur requise. Jamais de perte d'électricité, ni de danger de surchauffage.

Vous et les vôtres méritez bien le meilleur service d'eau chaude possible. Tout en étant pratique, économisez. Procurez-vous dès maintenant un chauffe-eau électrique, moderne et automatique.

Téléphonez dès aujourd'hui à nos bureaux et nous ferons un plaisir de vous renseigner au sujet du *Chauffe-eau Electrique Automatique*.

Prix à compter de \$130.00 - Installation en plus



Service impeccable...
personnel compétent

La Banque Canadienne
de Commerce

POUR LA VAISSELLE

LE BAIN

LA CUISINE

LE BASAGE

LA BUANDERIE

LA TOILETTE

LE MÉNAGE

VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ OU...

APPARTIEN À SES ABONNÉS

SOUTHERN CANADA POWER



Les tuiles à plancher peuvent servir à beaucoup plus qu'à couvrir le plancher, et de plus, elles sont tellement faciles à utiliser et à poser ! Voici quelques idées; vous en trouverez certainement d'autres.

1) Le comptoir et les tablettes de la cuisine auront un fini permanent et parfaitement harmonisé à votre décor si vous les recouvrez des mêmes tuiles que le plancher, et c'est si agréable à nettoyer !

2) Vos fenêtres sont-elles profondes ? Recouvrez-en la tablette de tuile plastique neutre ou s'harmonisant avec la pièce. Vous n'aurez plus le problème de repeindre. Si vous aimez les plantes de maison, il vous sera possible d'avoir un petit jardin à chaque fenêtre sans inconvénient pour vos boiseries.

3) Une vieille table à cartes deviendra jeune de nouveau, avec une toilette neuve de tuiles posées sur une feuille de contre-plaqué.

4) Une armoire ou une garde-robe sombre deviendra plus fa-

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Celle transformation: Les os ne paraissent plus, les chairs s'affaiblissent, le visage s'arrondit, plus de cou émacié; disparaît cet air de gaulette ambulante. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fieres aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revitalise et renforce. Contient Ingridéants, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B₁₂, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture. Fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Courez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Demandez les fameux comprimés-soniques Ostrex; tout recourez vigueur et poids. Toutes pharmacies.

Echos de Coaticook-Nord

M. et Mme Oscar Soulières et leur petite fille Danielle ont visité M. et Mme André Soulières dimanche dernier.

Mlle Thérèse Houle passe quelques semaines chez sa soeur et son beau-frère à Montréal.

Mmes Ernest Thibault, Marcel Tremblay, Edouard Raymond, M. et Mme Zéphirin Lemay se sont rendus à Granby pour assister aux funérailles de M. Joseph Lagassé.

Mmes Eugène et Adélaïde Létourneau ont visité M. Adélaïde Létourneau à l'hôpital de Montréal.

Etat civil à St-Marc

NAISSANCE

avril

3 — est née à l'hôpital Ste-Catherine de Labouré, Marie, Lise, Esther, enfant de M. et Mme Gérard Duplessis (Cécile Plante), Parrain et marraine M. et Mme Rosaire Plante, oncle et tante de l'enfant, de Notre-Dame des Bois.

4 — Marie, Mireille, Micheline,

cille à nettoyer, si le plancher et les tablettes sont revêtus de tuiles d'un ton clair.

5) Couvrez les contre-marches de l'escalier des mêmes tuiles que le corridor. Non seulement ce sera très décoratif, mais vous éviterez les marques de bottes disgracieuses et difficiles à enlever.

Pour tenir toutes ces surfaces propres, lavez et cirrez comme le plancher.

Nécessité de diversifier nos marchés

Une production plus variée multiplierait les débouchés du Canada.

A la longue, l'accroissement du commerce extérieur du Canada dépendra non seulement de la diversification de ses produits mais aussi de celle de ses marchés extérieurs. C'est l'opinion exprimée dans le dernier numéro de la Lettre Commerciale de La Banque Canadienne de Commerce.

Ce bulletin mensuel signale qu'en exportant surtout des matières premières, le Canada s'expose à ne favoriser qu'un marché, celui des Etats-Unis, où l'industrie manufacturière est la plus développée du monde. En diversifiant ses produits, il atteindra graduellement un nombre toujours plus grand d'autres marchés. Cependant, le rythme de production des Etats-Unis s'accroît plus rapidement que celui de l'exploitation des richesses naturelles américaines, lesquelles s'épuisent graduellement dans certains secteurs. Il résulte de cette tendance un besoin toujours plus pressant des matières premières canadiennes. Et c'est là que réside le danger qui pourrait éventuellement menacer notre équilibre économique.

En augmentant et en diversifiant sa production manufacturière, dit la Lettre Commerciale, le Canada se créera de nouveaux marchés. Et le bulletin mensuel

enfant de M. et Mme Charles St-roi (Carmen Fortin), Parrain et marraine M. et Mme Charles Fortin, grand-parents de l'enfant.

10 — est né à l'hôpital Ste-Catherine de Labouré, Joseph, Jean, Pierre enfant de M. et Mme Albert Baillargeon (Laurette Fournier), Parrain et marraine M. et Mme Lucien Beaulieu, oncle et tante de l'enfant.

SEPULTURE

17 — M. Robert Poulin, époux de feu Zénaïde Poulin décédé à l'âge de 75 ans et 11 mois.

de La Banque Canadienne de Commerce fait cette autre observation que les Etats de la zone dollar dépendent de plus en plus les uns des autres, en raison du fait que l'Europe occidentale et les pays de la zone sterling n'exportent pas suffisamment vers la zone dollar pour s'y procurer le volume nécessaire de dollars. Il s'ensuit, aux Etats-Unis et au Canada, une tendance de l'opinion publique vers un abaissement des tarifs qui favoriserait les pays exportateurs qui manquent de dollars.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



L'éclairage latéral contribue à rendre cette jolie fille plus jolie.

Eclairage Latéral

Il y a plusieurs mois nous avons rappelé ici que la plupart des photographes travaillent le dos au soleil.

Il semble que ce soit là un vestige des premiers jours de la photographie avec des appareils rudimentaires. A cette époque les films étaient "lents". Il fallait, pour capter une personne ou un groupe de façon acceptable, un plein éclairage de face.

Mais avec les films sensibles d'aujourd'hui, on constate de plus en plus que les résultats sont beaucoup meilleurs si l'on photographie les gens avec le soleil derrière eux ou de côté.

D'abord l'éclairage latéral ou de l'arrière, tend à réduire les ombres souvent produites par la lumière de face. Autre avantage, le sujet est moins exposé à faire des grimaces.

La photo d'aujourd'hui illustre bien ce que peut donner un éclairage

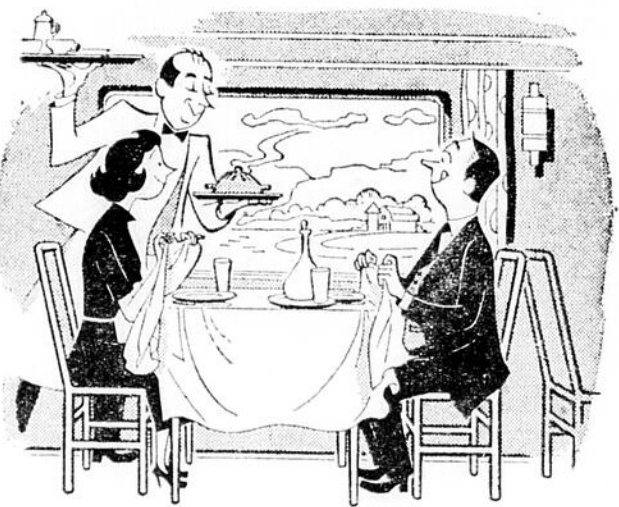
latéral. La lumière solaire frappe une seule joue du sujet. Le soleil se trouve à la gauche et à l'arrière.

Naturellement, dans une telle photo, comme les traits ne sont pas éclairés directement, il faut un temps de pose plus prolongé. La méthode ici, c'est d'ouvrir la lentille d'un cran de plus ou de diminuer de moitié la vitesse d'obturation. Ce fut le cas dans notre photo: on a eu recours à 1/25, à 1/11 au lieu de 1/50 pour le même degré d'ouverture.

Il ne faut pas oublier, dans les photos éclairées de côté ou d'arrière, d'empêcher le soleil de tomber sur l'objectif. Il y a plusieurs manières de le faire: l'usage d'un protecteur, celui de la main, ou encore le truc de placer l'appareil pour que l'objectif soit dans l'ombre projetée par le sujet ou un objet quelconque.

—Jacques Lumière

Voyagez par TRAIN



Faites un beau voyage

Votre voyage sera plus beau, plus agréable, si vous voyagez par train. Ainsi, grâce à des menus variés vous mangerez dans nos wagons-restaurants les délicieux repas de votre choix. Vous aurez toute la place voulue pour vous allonger dans un moelleux fauteuil à dossier inclinable. Par les vastes fenêtres de nos wagons vous pourrez admirer le paysage. Et vous arriverez à destination à l'heure, frais et dispos. Des salles privées mises à la disposition des adultes et des enfants vous permettront de faire votre toilette. Vos bagages, jusqu'à concurrence de 150 livres, sont transportés gratuitement jusqu'au terme de votre voyage. Les enfants âgés de 5 ans ou ayant moins de 12 ans voyagent à moitié prix. Ceux de moins de 5 ans et accompagnés voyagent gratuitement. Si vous le désirez, une voiture "auto-conduite" sera mise à votre disposition dès votre arrivée dans une ville importante.

Pour locations et tous renseignements, adressez-vous à un agent du Canadien National. Ecrivez-lui ou téléphonez-lui.



CANADIEN NATIONAL
LE RÉSEAU QUI DESSERT LES DIX PROVINCES



RETOUR D'UN PRISONNIER — On voit ci-haut le brigadier Jean-Victor Allard, nouveau commandant de la 25e brigade en Corée, qui cause avec le jeune caporal suppléant Paul Dugal, de Québec. Dugal fut le premier Canadien libéré par les Communistes à Panmunjom en Corée. D'après le brigadier, Dugal pleura presque de joie en entendant parler français.

Visitez notre

"Salon Bleu"

le rendez-vous des Sportifs

HÔTEL CHILD

C. Garceau, prop.

Rue Child

Coaticook

L'ACTUALITÉ SPORTIVE

du
PROGRÈS DE COATICOOK

par
JOE MORIN et ROBERT HUARD

Après vos activités sportives...

Une endroit où vous pourrez
refaire vos forces en man-
geant une nourriture saine
et savante.

CAFÉ REX

Frank Thibault, prop.

Rue Child

Coaticook

Au Baseball

Les Canadiens atteignent leur objectif

Grâce à la générosité des marchands, des industriels et des hommes d'affaires de Coaticook et au dévouement du pilote Molloy et de son comité avoiser les Canadiens ont atteint l'objectif qu'ils avaient fixé. Voici les noms des généreux donateurs :

Paul S. Molloy, Hotel Child, Hotel Maurice, Hotel Corona, Rex Café, Corner Lunch, Doctor Shurtleff, Restaurant Cordon Bleu, Robitaille Automobile Inc., Garage Maurais, Gérard Couillard, Fernand Riendeau, Coaticook Dry Cleaning, Dr Roland Fréchette, Maison Bachand, Beerworth's Reg'd., Ray's Pool Room, Kay & Son, Félix Lajoie, Sam Green, Jean Bissounette, J. N. White

Reg'd, J. P. Duford, Boulangerie Larochelle, Bertrand Francoeur, Magasin Lemay, Studio Bélisle, Charest Electric, J. A. Lebel & Fils, Pharmacie de Coaticook, Bijouterie Beaudoin, J. H. Knapp Reg'd, Jules Lanciaux, La Cordonnerie Moderne, Georges Parthenais, Oscar Soulières, Louis Lestage, Wilfrid Vincent, Pharmacie Comptois, Wellie Dionne, J. H. Péloquin Reg'd., Fernand Houle, Premier Dry Cleaning, Denonville Archambault, Alfred Marcoux, B. C. Lemoine, Lionel Marcoux, Imprimerie Garceau, Sylhouette Shop, Bureau Station de Gaz, Champlain Filling Station, Armand Benoit, Kenneth Walker, Reverend Arthur Hamel, Norton V. T. Anonymes.

4000 médecins dans notre province

—Est-ce donc vrai qu'il y a quatre mille médecins dans notre Province ? me demandait l'autre jour un monsieur qui semblait abasourdi par ce chiffre.

—Parfaitement vrai ! ai-je répondu.
—Mais c'est fou !... me dit-il.
—Non ! Ce n'est pas fou. C'est à peine suffisant pour tous les besoins que nous avons.

Et c'est vrai aussi.
Car avant tout il ne faut pas oublier que notre Province est immense, que nos médecins sont éparpillés sur une surface énorme, et que les médecins qui y travaillent passent parfois des moments où littéralement ils ne savent plus où donner de la tête.

PARTOUT ET TOUJOURS PRETS

Ces quatre mille médecins sont donc disséminés dans la Province. Ils exercent leur profession dans les endroits les plus reculés et les plus déserts. Et lorsqu'on parvient à les retrouver et à examiner un peu leur genre de vie, on se rend compte que pour faire ce qu'ils font, pour être tellement imbus de dévouement au service de la médecine, il faut qu'ils aient une âme bien trempée d'esprit chrétien. Car si quelqu'un se sacrifie pour le bien-être de leurs semblables, ce sont eux !

Il faut saluer sans restrictions les médecins de campagne, ces dignes et nobles praticiens qui ne cessent de prodiguer leurs soins à toute heure du jour et de la nuit au chevet des malades, au grabat des moribonds, au berceau des tout petits... dans les endroits les plus éloignés de leur demeure. Car à tous ceux qui souffrent, à tous ceux qui sont touchés par le mal, peinent, et demandent du secours ils procurent le réconfort physique et souvent même le réconfort moral. Ainsi que le dit un ancien proverbe français, il ne faut pas oublier les deux soins que le médecin doit donner aux malades : ceux du corps et ceux de l'esprit, le physique guérissant le moral, et le moral aidant à guérir le physique.

DES NUITS AGITEES

J'ai eu dernièrement l'occasion de rendre visite à un de ces médecins de campagne, un homme déjà d'un certain âge, resté veuf sans enfants, et n'ayant pas voulu se remarier, qui s'est consacré entièrement à sa profession qu'il aime par dessus tout.

C'était touchant de l'entendre parler de SES malades ! On aurait dit qu'ils faisaient partie de la famille qu'il n'avait pas. Il me disait notamment :

—J'ai ma vieille qui ne va pas bien depuis quelques jours... Elle me donne du souci.

—Quelle vieille ? demandais-je, croyant qu'il parlait de sa mère ou d'une tante.

—Celle qui habite à l'entrée du village... (le village était à 17 milles de sa demeure) Il va falloir que j'aille la revoir ce soir...

Et en effet, quelques heures après, malgré le froid, la tempête de neige et le risque de capoter dans le brouillard, le docteur, le bon docteur allait voir sa "vieille" afin, comme il me l'expliquait lui-même plus tard, de pouvoir "dormir" tranquille. Quel charlatan en ferait autant ?

LE "PERE" DE TOUT LE MONDE

Dans un autre ordre d'idées, le médecin de campagne qui a assisté tant de naissances, a vu naître à peu près la moitié de la population jeune. Aussi, quand le dimanche après la messe les gens se rencontrent à la sortie de l'Eglise, il est l'objet des marques de la plus grande déférence. On dirait qu'il est le père de tout le monde ! (Le bon docteur, qui a fini par s'attacher non seulement à sa profession — bien qu'elle soit parfois bien dure et fatigante mais aussi aux gens dont il a la santé en garde — se sent à la fois content et fier de tant de marques de sympathie et d'affection qui lui sont prodiguées.

Cela change peu de la ville, où, malgré quelques exceptions, il y a encore tant d'ingrats qui, une fois guéris, saluent à peine le docteur qui les a tirés d'un mauvais pas. Ou bien, dépassant toute la mesure de la mufferie — après avoir imploré le médecin pour qu'il les soigne, oublie même de les payer !

Mario DULINANI

Ouverture officielle

(Suite de la page 3)

labyrinthe de tuyaux et de récipients dans la nouvelle usine pétrochimique. Traité avec de l'acide sulfurique, le gaz de la réaction catalytique (propylène) est transformé en alcool isopropylique brut. En ajustant des instruments délicats dans une chambre de contrôle à air conditionné, les opérateurs chimistes de l'usine séparent l'eau et les impuretés de l'alcool brut, pour donner un produit fini d'une pureté de 99%. D'autres unités transforment de l'alcool isopropylique en acétone d'une pureté de 99.5%.

Le plan d'opération de la nouvelle usine fut conçu par les ingénieurs Shell, et basé sur 20 années de développement du procédé pétrochimique dans des usines Shell telles que Stanlow, Angleterre, et Martinez, Californie. Le travail du plan, de la disposition et la construction de l'usine fut entrepris par la C. F. Bralun and Company, Canada Ltd. L'usine de Montréal Est fut conçue en tenant spécialement compte des températures extrêmes de Montréal. Lorsque la température baisse à 20 degrés au-dessous de zéro, celle à l'intérieur de l'usine se maintient à 40 degrés F. Le système de refroidissement d'eau de l'usine chimique fait circuler 2,500 gallons d'eau par minute à travers l'usine. Il est muni d'hélices réversibles pour décongeler la tour d'eau. Des réservoirs spécialement réchauffés maintiendront l'acide sulfurique à 60 degrés F., même dans une température de 20 degrés au-dessous.

Le personnel de l'usine est protégé contre des vapeurs nocives au moyen d'un système de conditionnement d'air compliqué, qui change l'air complètement, d'un bout à l'autre de l'usine, toutes les six minutes. L'unité de réaction, qui combine l'acide sulfurique avec le gaz propylène sous pression, est protégée par une haute muraille. Le personnel surveille les opérations à travers des fenêtres à vitres épaisses, et, de cette position,

contrôle la production. Dans la chambre de contrôle un nouvel appareil de mesure de conductivité analyse constamment l'eau de refroidissement. Si cette eau révèle des traces d'acide, des lumières étincelantes et un dispositif d'alarme avertissent automatiquement l'opérateur.

En vue de protéger le matériel contre la corrosion, les réservoirs et récipients sont fabriqués avec du monèle, du tantale, du fer hautement silicé, du téflon carbonique, du plomb et du cuivre. Plusieurs récipients sont fortifiés par des briques spéciales à l'épreuve de l'acide et par des feuilles épaisses de plomb.

La température des tours de distillation qui transforment les gaz du pétrole en des produits chimiques d'une pureté de 99% est contrôlée à un degré près. Cependant, l'usine produira un million et demi de gallons impériaux d'alcool isopropylique par an, et un million de gallons d'acétone.

Rien de tel que de donner aux gens ce qu'ils veulent



J. H. BRYANT LIMITED
Sherbrooke Tél. 3-3633

LE PLUS DE MILLES AU DOLLAR

ACHETEZ LES PNEUS DE CAMIONS Firestone

POUR GROS OU PETITS CAMIONS

GARAGE MAURAI Rue Main E. Tél. 45-2

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



JE SUIS EN MESURE DE LABOURER, HERSER VOS JARDINS OU ENCORE NIVELER VOS TERRAINS AVEC TRACTEUR MASSEY-HARRIS (PONY)

SATISFACTION GARANTIE

Téléphonez dès maintenant pour qu'on aille faire votre travail.

ARMAND BREAUULT

57, rue Victoria

Tél. 486 - 228-12

Coaticook

Baseball

Au camp d'entraînement des Canadiens

Dimanche dernier, au camp d'entraînement des Canadiens de Coaticook, avec la belle température, on pouvait remarquer un entraînement nouveau chez tous les joueurs. C'était la première pratique extérieure à cause de la mauvaise température que nous avons eue dernièrement.

Quoique quelques pratiques eurent lieu à l'intérieur, plusieurs manquent encore de précision dans leurs lancers mais d'ici la fin de semaine il y aura un gain magistral chez chaque joueur.

Paul Molloy, propriétaire-gérant des Canadiens nous a donné une liste officielle des joueurs qu'il avait sur son alignement mais il a toutefois omis le nom de ces nouveaux lanceurs à l'exception de Ray Michaud mais il faudra attendre à dimanche pour voir.

Voici la liste des noms que Paul nous a donnés: Maurice Bernard, Lucien Charron, Marcel Bénédi, Paul-Emile Ruel, Guy Proteau, Raoul Pélouquin, Raymond Roboin, Raymond Michaud, Paul Davignon, Germain St-Pierre, Gérard Comptois.

Il n'y aura pas d'erreur, cette année encore. Raymond Archambault sera comme scoreur officiel de l'équipe et l'ouvrage sera bien fait.

La mascotte du club sera le jeune Pivin. Il a fait preuve de pouvoir tenir en ordre le matériel du club et c'est ça qui lui a valu la place.

On travaillera le terrain au cours de la semaine pour que tout soit prêt pour le grand jour que les amateurs de Coaticook

attendent tous.

Voici en résumé tout ce qui a trait au Baseball pour cette semaine et nous en profitons pour souhaiter à tous nos joueurs le plus grand succès possible et pour Paul Molloy, un autre championnat à épingle sur les manches de son uniforme.

Le comité industriel est à l'oeuvre

On nous apprend de source officielle que notre comité industriel, présidé par M. Jean Lincourt, travaille d'une façon admirable.

Ces hommes d'affaires qui ont à cœur le progrès de la ville se vouent pour obtenir le plus pour notre municipalité surnommée la Perle des Cantons de l'Est.

A l'heure actuelle des contacts ont été établis avec de gros industriels qui semblent fort intéressés à venir s'établir en notre ville aux conditions posées.

Les démarches présentes touchent deux industries. Une, est définitivement décidée de venir poser son industrie ici, tandis que l'autre doit réunir ses directeurs pour en décider dans un avenir rapproché.

On peut voir, par ces informations le travail efficace de notre comité industriel et nous le sollicitons à continuer son oeuvre tout en prenant l'opportunité de le féliciter pour l'oeuvre magnifique faite en si peu de temps.

Le Dr A. N. Dupuis décédé dimanche à l'âge de 59 ans

Le Dr A.-N. Dupuis, l'une des figures les plus avantageusement connues dans les cercles sociaux et sportifs de Coaticook et des Cantons de l'Est, est décédé tôt dimanche matin à l'Hôpital Général de Montréal à la suite d'une longue maladie.

BIOGRAPHIE

M. Dupuis était né aux États-Unis, à Three Rivers, Mass., le 31 juillet 1895, du mariage de M. et Mme Antonin Dupuis (Alice Audet), décédés de Coaticook.

Il avait fait son cours commercial à l'École des Frères du Sacré-Coeur de Coaticook; son cours secondaire au Séminaire St-Charles-Borromée de Sherbrooke, où il obtint son baccalauréat en 1912. Il commença ses études de médecine à l'Université Laval de Québec et fut reçu médecin à l'Université de Montréal, en 1920.

Quelque temps après, il entra au service de la Brasserie Dow, à l'emploi de laquelle il demeura durant une trentaine d'années. Il résida successivement à Coaticook, Montréal pour finalement s'établir à Sherbrooke, il y a vingt-cinq ans.

En 1920, le Dr Dupuis avait épousé Mlle Jeanne Bachand, fille de M. D.-S. Bachand, gros négociant de Coaticook, décédé il y a plusieurs mois, et de Mme Bachand. Les travaux artistiques de son épouse, une chanteuse remarquable, fournirent à notre concitoyen l'occasion d'aider les arts de son argent, de ses énergies et de son temps. Il fut l'un de ceux qui apportèrent un précieux concours à toutes les initiatives de l'Union Musicale de Sherbrooke dès les commencements et on lui doit une large part des succès de ces chan-

teurs sur nos scènes dans une série d'interprétations d'opéras et d'opérettes. L'épouse du Dr Dupuis l'a précédé dans la tombe en janvier 1952.

PARENTE

Le Dr Dupuis, qui avait été transporté à l'Hôpital Général de Montréal, il y a deux semaines, laisse pour pleurer sa perte, une fille, Madeleine, de Coaticook; un frère, M. l'abbé Antonio Dupuis, curé à Ste-Famille de Richmond; ses soeurs, Jeanne Dupuis, de Sherbrooke; Mme Albert D'Avignon, de Rock-Island; Mme Magloire Turcotte, de Sherbrooke; sa belle-mère, Mme D.-S. Bachand, de Coaticook.

FUNERAILLES

La dépouille mortelle a été exposée aux salons funéraires de la maison H. N. Brien, rue Ball à Sherbrooke. Le service funèbre a été chanté en l'église St-Jean l'Évangéliste de Coaticook, hier matin à 10.00 heures du matin.

Le Progrès offre à la famille éprouvée par ce deuil, l'expression de ses plus sincères condoléances.

La Croix-Rouge

Le Service de Sécurité Aquatique de la Croix-Rouge, en coopération avec le Service de l'Aide à la Jeunesse du Gouvernement provincial, organise une école aquatique provinciale au Camp-Ecole du Lac Trois Saumons pour la mi-juin.

Les nageurs, qui possèdent la qualification senior de la Croix-Rouge ou l'équivalent doivent faire dès maintenant leur demande d'admission.

Ce cours vise à former des jeu-

nes dans les méthodes d'enseignement de la natation, de la sécurité aquatique, du sauvetage, de la respiration artificielle et de la manoeuvre des embarcations.

Les candidats doivent avoir au moins 16 ans et se proposer durant l'été à mettre leurs connaissances aquatiques au service des autres.

Le cours est offert aux jeunes des deux sexes et les candidats qui subiront l'examen avec succès recevront un diplôme d'instructeur de la Croix-Rouge.

C'est au Camp-Ecole de l'abbé Raoul Cloutier au Lac Trois Saumons, à 5 milles de l'Islet, que le cours d'instructeurs se déroulera entre les 19 et 30 juin.

Le gouvernement provincial défrayera les dépenses de voyage. Les frais de séjour reviennent à la modique somme de \$15 pour chaque candidat.

Les candidats sont priés de faire leur demande d'admission le plus tôt possible en écrivant à M. Maurice Bricault, Croix-Rouge Canadienne, 3416 McTavish à Montréal.

ON NOUS DIT . . .

Que le Conseil de Ville a reçu le Comité Industriel à la dernière assemblée et que la première rencontre qui avait été plus ou moins blessante pour les membres du comité industriel, a été toute autre cette fois.

Comme on dirait: "Le Conseil a été COULANT".

Ne laissez jamais un bon pneu de secours rester inutile pendant que les autres pneus s'usent car il se détériorerait à rester inactif, même s'il semble en bon état. Tel est le conseil que donne General Motors.

ACHETEZ CHEZ CES MARCHANDS PROGRESSIFS DE COATICOOK

VENTE SPÉCIALE

POUR VENDREDI ET SAMEDI

SEULEMENT.

CHAUSSURES DE CANEVAS

TENNIS - RUNNING SHOES

QUANTITES LIMITEES



BOTTINES - COULEUR: NOIR ET BLANC OU TOUT BRUN.

Semelle intérieure spongieuse coussin

Hommes	pointures 6 à 10.	Prix de vente.....	\$2.99 et \$2.69
Garçons	pointures 1 à 5.	Prix de vente.....	\$2.89 et \$2.49
Garçonnetts,	pointures 11 à 13.	Prix de vente.....	\$2.69 et \$2.25
Enfants	pointures 7 à 10.	Prix de vente.....	\$2.49 et \$2.10

MAGASIN DE CHAUSSURES

DELORME

63, rue Child

Coaticook

Tél: 232

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter
BONNE FETE A TOUTES LES MAMANS
de Coaticook et la région.



Que cette fête des Mères
soit la plus heureuse
pour toutes les mamans
de votre région

Vous trouverez un choix varié de cadeaux pour la
Fête des mères en visitant notre établissement.
De plus nous avons un choix d'articles qui peuvent
se donner comme cadeaux en toutes occasions.

POUR VOTRE MENAGE DU PRINTEMPS!

N'oubliez pas de vous rendre compte des articles
que vous pourrez vous procurer
au

Coaticook 5, 10, 15 à \$5.00

AIME FIOLA, PROP.

75, RUE CHILD

COATICOOK